

MultiPASS MP730 Fiche d'installation

LIRE D'ABORD CETTE FICHE

Nous vous remercions d'avoir acheté un appareil MultiPASS MP730 de Canon. Pour que l'appareil soit prêt à l'emploi, veuillez suivre les directives de cette fiche d'installation avant de consulter toute autre documentation.



IMPORTANT • NE PAS assembler l'appareil ni connecter le câble USB avant d'installer le logiciel. L'utilisateur sera informé du moment où il faudra assembler l'appareil et connecter le câble.



Déballage de l'appareil et de ses éléments

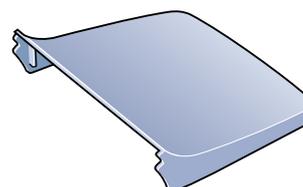
S'assurer de disposer des éléments suivants :



• Appareil



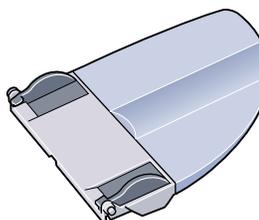
• Réceptacle universel



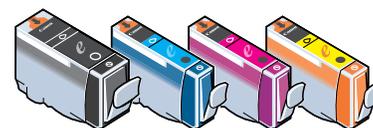
• Couverture du réceptacle



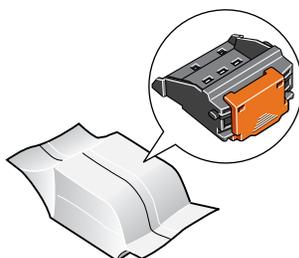
• Plateau de sortie du papier



• Plateau de documents



• Réservoirs d'encre
(noir, cyan, magenta, jaune)



• Tête d'impression

- Cordon d'alimentation
- Documentation
(fiche d'installation, guide de consultation rapide)
- CD-ROM de configuration MultiPASS MP730 / 700
- Cordon de ligne téléphonique
- Étiquettes de destination

NOTE

• Le câble d'imprimante n'est pas compris. Il faut acheter un câble USB, d'une longueur inférieure à 16 pi ³/₈ / 5 m, pour relier l'appareil à un ordinateur.

 **NOTE**

- Lors de l'installation du logiciel sous Windows 2000 / XP, il faut se connecter en tant qu'Administrateur ou bénéficiaire de privilèges Administrateur.
- Si l'utilisateur a déjà installé une version antérieure du logiciel MultiPASS Suite (version 4.4 ou antérieure), il doit la désinstaller avant de procéder à l'installation de la nouvelle version. Pour tous les détails sur la désinstallation du logiciel, se reporter à la documentation relative à la version précédente.

2

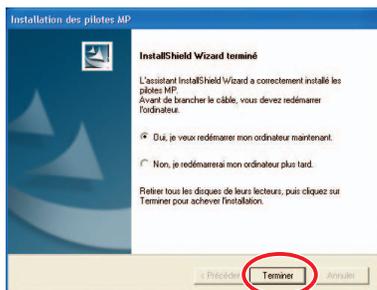
Installation du logiciel

- 1 Mettre l'ordinateur sous tension.
- 2 Quitter toutes les applications ouvertes sur l'ordinateur, y compris les vérificateurs de virus.
- 3 Insérer le CD-ROM de configuration MultiPASS MP730 / 700 dans le lecteur de disque.
- 4 Sur l'écran [MP Setup], cliquer sur [Install MP Drivers].
 - Si cet écran ne s'affiche pas, sur le bureau de Windows, cliquer deux fois sur [My Computer] (Windows XP : Cliquer sur [Start], puis sur [My Computer]). Ouvrir l'icône CD-ROM, puis cliquer deux fois sur [setup (setup.exe)].



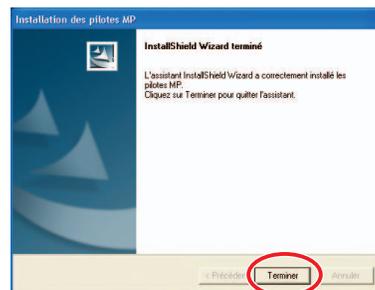
- 5 Suivre les directives à l'écran.

S'il est nécessaire de redémarrer l'ordinateur, l'écran suivant s'affiche.



S'assurer de sélectionner [Yes, I want to restart my computer now.], puis cliquer sur [Finish] afin de redémarrer l'ordinateur. (Ne pas retirer le CD-ROM à cette étape.)

S'il n'est pas nécessaire de redémarrer l'ordinateur, l'écran suivant s'affiche.



- 6 Cliquer sur [Finish].
- 7 Sur l'écran [MP Setup], cliquer sur [Install MP Toolbox].

- S'il a été nécessaire de redémarrer l'ordinateur et que cet écran ne s'affiche pas ou qu'on l'a fermé, sur le bureau de Windows, cliquer deux fois sur [My Computer] (Windows XP : Cliquer sur [Start], puis sur [My Computer]). Ouvrir l'icône CD-ROM, puis cliquer deux fois sur [setup (setup.exe)].



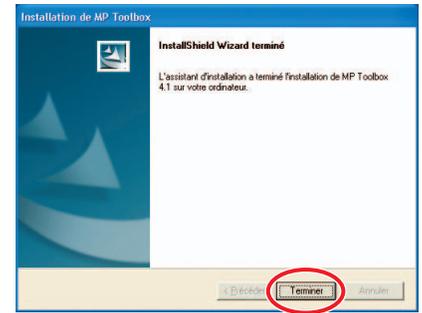
8 Suivre les directives à l'écran.

9 Cliquer sur [Finish].



IMPORTANT

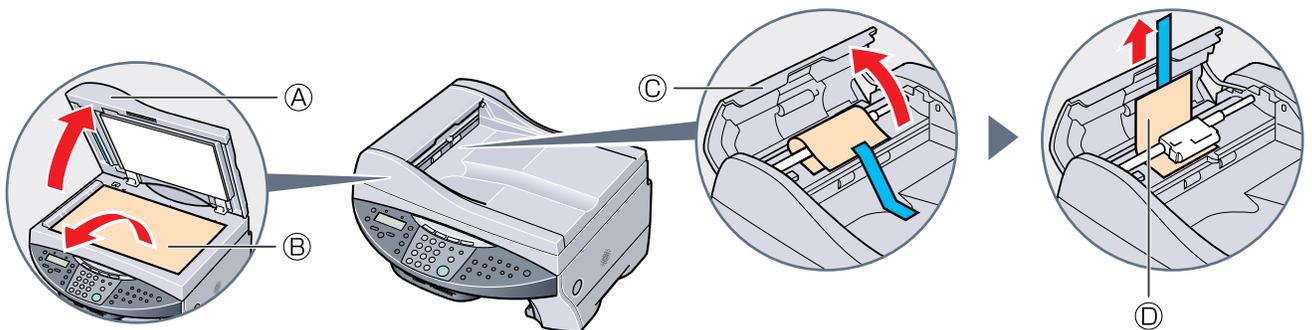
- Passer à l'étape ci-dessous pour assembler l'appareil.
Laisser l'ordinateur sous tension.



3

Enlèvement des pièces protectrices de l'appareil

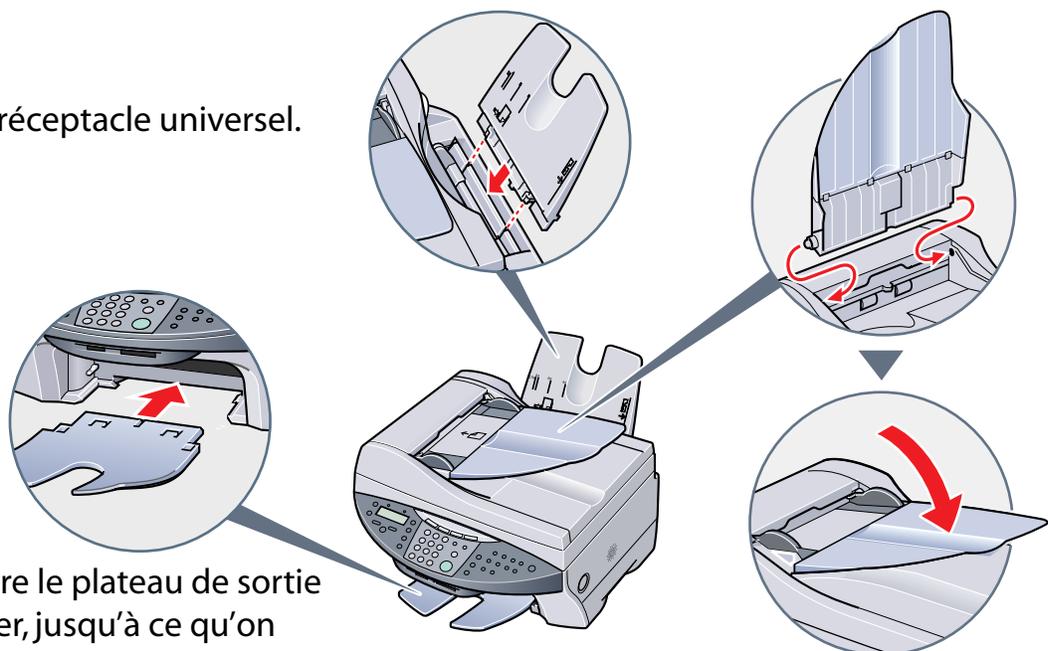
- 1 Placer l'appareil sur une surface plane.
- 2 Retirer **tous** les rubans d'expédition de l'**extérieur** de l'appareil.
- 3 Ouvrir le couvercle de documents (A) et retirer la feuille protectrice (B).
- 4 Ouvrir le couvercle de l'alimenteur (C) et retirer les pièces protectrices (D) conformément aux illustrations ci-dessous.



4

Assemblage de l'appareil

- 1 Fixer le réceptacle universel.

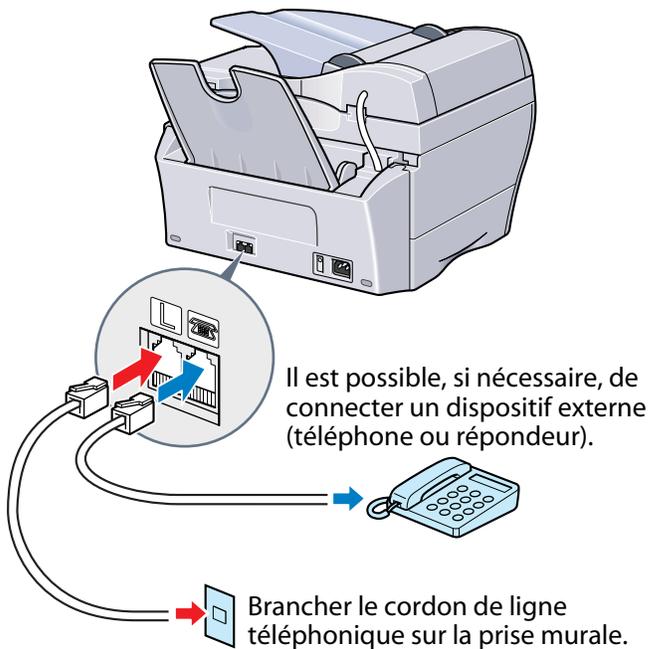


- 2 Introduire le plateau de sortie du papier, jusqu'à ce qu'on entende un déclic.

- 3 Fixer le plateau de documents, puis l'abaisser.

5

Connexion de la ligne téléphonique et de tout dispositif externe nécessaire et réglage du mode réception



NOTE

- Avant d'utiliser l'appareil, s'assurer qu'il est réglé en fonction du type de ligne téléphonique. Pour tous les détails, se reporter à la page 6-4 du *Guide d'utilisation*.
- Se reporter aux directives du mode réception après la mise sous tension de l'appareil.

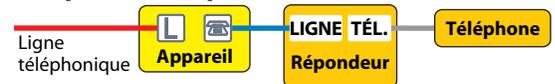
Connecter les dispositifs externes comme suit :

- = Prise de ligne téléphonique
- = Prise de dispositif externe

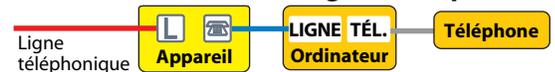
• Téléphone ou répondeur



• Téléphone et répondeur



• Modem d'ordinateur intégré et téléphone



Régler le mode réception comme suit :

- 1 Sur le panneau de commande, appuyer sur [Fax], sur [Menu], puis sur [Set].

Ex. :

MODE RECEPTION
COMMUT TELEC/TEL

- 2 Utiliser [◀] ou [▶] pour sélectionner le mode réception :

- Choisir entre :
 - <COMMUT TELEC/TEL> pour recevoir les télécopies et les appels vocaux (un téléphone doit être relié à l'appareil).
 - <MODE TELEC SEUL> pour recevoir uniquement les télécopies.
 - <DRPD> si l'on est abonné à un service de détecteur de codes de sonnerie spéciale offert par certaines compagnies. (Pour tous les détails, se reporter au *Guide de consultation rapide*.)
 - <MODE MANUEL> pour répondre manuellement à tous les appels vocaux et de télécopies (un téléphone doit être relié à l'appareil).
 - <MODE REPONDEUR> pour recevoir automatiquement les télécopies et acheminer les appels vocaux à un répondeur relié à l'appareil.

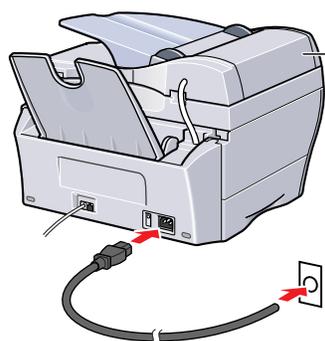
Pour tous les détails sur les différents modes réception, se reporter à la page 9-1 du *Guide d'utilisation*.

6

Connexion du cordon d'alimentation

IMPORTANT

- Avant de mettre l'appareil sous tension, s'assurer de fermer le couvercle de documents ^(A).



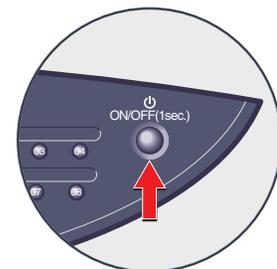
- 1 Brancher le cordon d'alimentation sur la prise appropriée.

^(A)
PLEASE WAIT

▼ Environ 30 secondes

PUT IN CARTRIDGE

- 2 Dès que l'appareil est connecté, le voyant alarme clignote et les messages ci-dessus doivent apparaître sur l'afficheur à cristaux liquides (ACL).



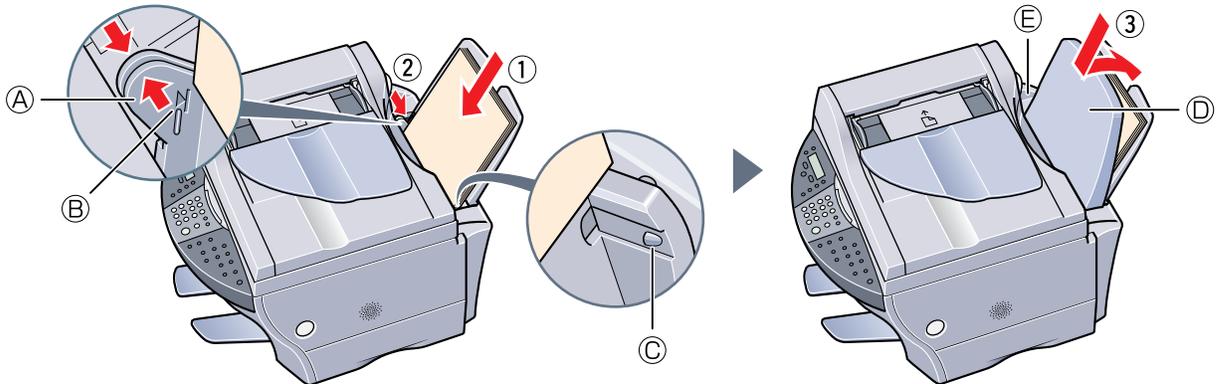
- 3 Si aucun message n'apparaît sur l'ACL, appuyer sur [ON/OFF(1 sec.)] pour mettre l'appareil en marche.
 - S'il faut éteindre l'appareil, appuyer sur [ON/OFF(1 sec.)] pendant une seconde.



7

Chargement du papier

Placer une pile de papier (côté à imprimer vers le haut) dans le réceptacle universel ①. Presser le guide-papier ② et le régler en fonction de la largeur de la pile ②. Remettre ensuite le couvercle ④ sur le réceptacle universel ③.



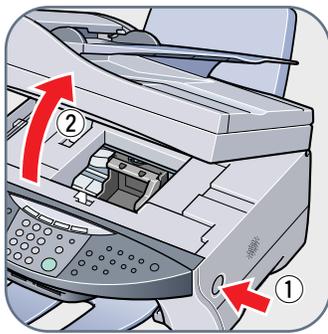
NOTE

- Il est possible qu'il soit nécessaire de déplacer le câble du couvercle de documents ⑤ pour remettre le couvercle sur le réceptacle universel.
- S'assurer que la pile ne dépasse pas le repère ② ou l'onglet ③ de limite de papier, afin d'éviter que le papier ne se coince.

8

Installation de la tête d'impression

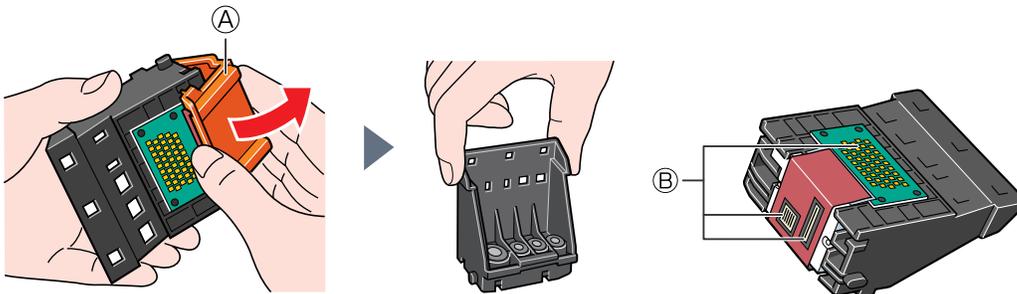
1 Appuyer sur [Open] ① et soulever le module de balayage ②.



IMPORTANT

- Ne pas toucher à la tige métallique ni à aucune pièce à l'intérieur de l'appareil.
- L'appareil doit être sous tension lors de l'ouverture du module de balayage.

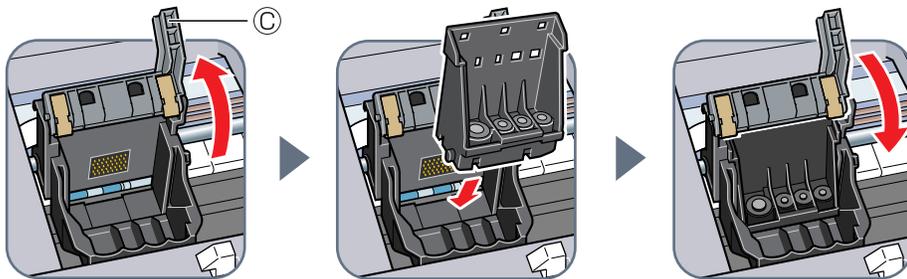
2 Retirer la tête d'impression de son emballage, puis enlever le capuchon protecteur orange ①.



IMPORTANT

- Ne pas toucher aux contacts électriques ②.

- 3 Soulever le levier de verrouillage ③, puis faire glisser doucement la tête d'impression dans le porte-tête d'impression. Abaisser ensuite le levier de verrouillage.



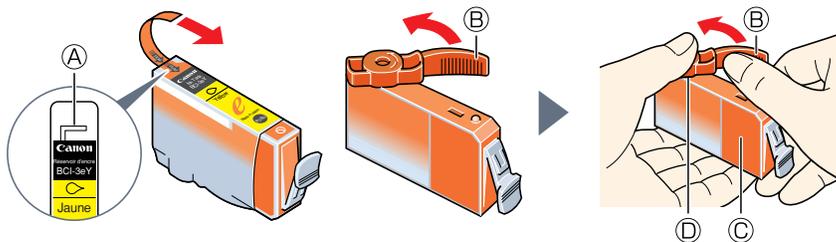
IMPORTANT

- Ne pas soulever le levier de verrouillage après l'installation de la tête d'impression.

9

Installation des réservoirs d'encre

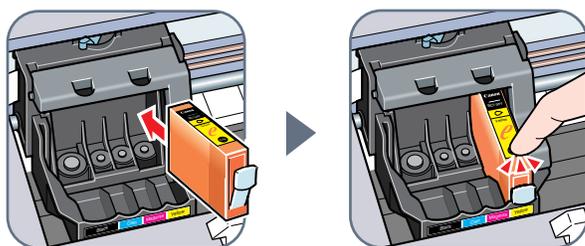
- 1 Commencer par le réservoir d'encre jaune. Tirer le ruban orange vers la flèche et retirer l'emballage de plastique de manière à voir l'orifice d'aération ①. Retourner le réservoir d'encre afin que le capuchon protecteur ② soit face vers le haut. Tenir ensuite le réservoir d'encre conformément à l'illustration ci-dessous et retirer le capuchon protecteur ②.



NOTE

- Pour éviter de répandre de l'encre, ne jamais presser sur les côtés longs du réservoir d'encre ③.
- Dès que le capuchon protecteur ② aura été enlevé, ne pas toucher au port d'encre ④.

- 2 Insérer le réservoir d'encre (côté de l'étiquette vers le haut) dans la fente appropriée. (Se reporter au guide de couleurs sur la tête d'impression.) Appuyer doucement sur le réservoir d'encre, **jusqu'à ce qu'on entende un déclic.**



- 3 Répéter les étapes 1 et 2 pour installer les réservoirs d'encre magenta, cyan et noire restants.



Position correcte



Position incorrecte

IMPORTANT

- S'assurer d'introduire entièrement les réservoirs d'encre dans leurs fentes.

- 4 Refermer le module de balayage en le repoussant jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Aligner la tête d'impression conformément aux explications de l'étape 10.

10

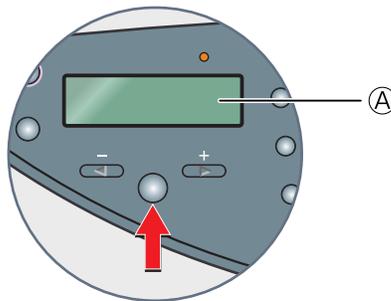
Alignement de la tête d'impression

NOTE

- On peut également aligner la tête d'impression à partir du logiciel.
Pour tous les détails, se reporter au *Guide du logiciel*.

1 Lorsque le message suivant apparaît sur l'ACL (A), appuyer sur [Set].

ALIGN PRINT HEAD
PRESS SET KEY



NOTE

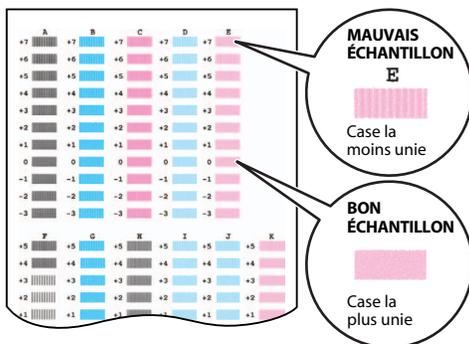
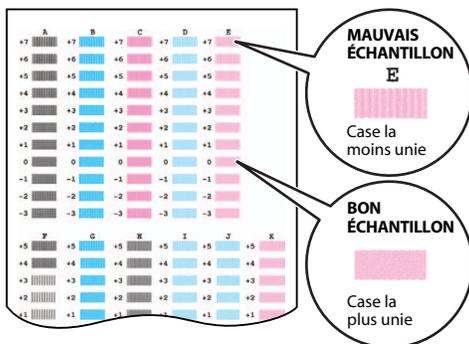
- Si un message autre que <ALIGN TETE IMPR> s'affiche, se reporter à la page 9-5 du *Guide de consultation rapide* afin d'aligner la tête d'impression.

L'appareil imprime des motifs horizontaux et l'ACL indique le message suivant :

CHANGE H VALUE
A 0

Colonne A Valeur pour la colonne A

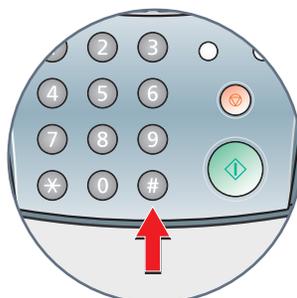
2 Examiner la colonne A de l'imprimé et noter la valeur de la case qui imprime l'image la plus unie. Se servir ensuite des touches [◀] ou [▶] sur le panneau de commande afin de sélectionner cette valeur. Appuyer ensuite sur [Set].



3 Répéter l'étape 2 pour les colonnes B à K.

4 Dès que les valeurs pour toutes les colonnes auront été entrées et que l'ACL indiquera le message suivant, appuyer sur [#] pour revenir au mode d'attente.

PRINT VERT. PATTERN?
YES=(*) NO=(#)



NOTE

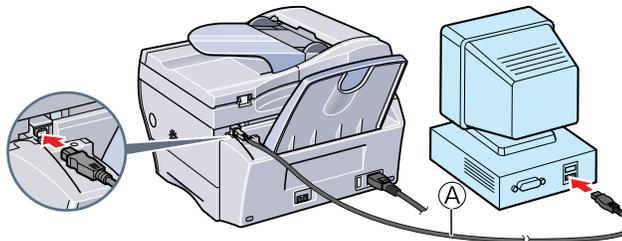
- En cas d'apparition de traînées sur la surface imprimée lorsqu'on utilise l'appareil, effectuer l'alignement vertical de la tête d'impression. Pour tous les détails, se reporter à la page 9-5 du *Guide de consultation rapide*.

NOTE

- Sélectionner la langue pour l'ACL après avoir aligné la tête d'impression. Pour tous les détails, se reporter à la page 13-5 du *Guide d'utilisation* (<LANGUE AFFICHAGE>).

11

Connecter le câble USB pour achever les réglages de l'ordinateur



- 1 S'assurer de mettre l'appareil sous tension.
- 2 Relier le câble USB **A** à l'appareil et aux ports USB de l'ordinateur.
En fonction de l'ordinateur, un message peut s'afficher, demandant à l'utilisateur de redémarrer l'ordinateur. Si tel est le cas, redémarrer l'ordinateur.

● Installer le logiciel utilitaire

Pour installer le logiciel utilitaire, sur l'écran [MP Setup], cliquer sur [Install Utility Software].

On peut choisir de ne pas installer le logiciel utilitaire à cette étape et de l'installer plus tard. Pour tous les détails, se reporter à la page IV du *Guide de consultation rapide*.

● Visualiser le manuel d'utilisation

Pour lire le manuel sur le CD-ROM, cliquer sur [View User's Manual] sur l'écran [MP Setup].



⚠ MISE EN GARDE

- Sous Windows 2000, il est possible que l'appareil ne puisse être réglé comme imprimante par défaut. Si tel est le cas, se reporter à la section « Réglage de l'imprimante par défaut » du *Guide du logiciel*.

12

Félicitations ! Vous venez de terminer l'installation de votre appareil

Et maintenant...

Dès que toutes les étapes de cette fiche d'installation auront été terminées, se reporter au *Guide de consultation rapide* pour connaître les directives de base relatives à l'utilisation de toutes les fonctions de l'appareil.

Si, après avoir lu le *Guide de consultation rapide*, l'utilisateur désire obtenir de plus amples détails, il doit se reporter au *Guide d'utilisation* ou au *Guide du logiciel* (compris dans le CD-ROM).